

尚氏宗譜卷之一

譜序一

譜序二

譜序三

譜序四

總圖

遺訓

條例

實蹟

始祖

太主

尚氏宗譜

天命洪惟我



國家開天承運肇造區夏惟茲二
數臣實戮力同心以奉揚
天子之威命於以統一海內論功
行賞分茅胙土故喜以不才
之身亦得蒙被

恩寵錫之山川奉藩東粵自惟薄

恩竇劣其何功之與有惟是我祖
宗積業累行啓佑後人是以
有成功此吾譜之作所以彰
天子顯前人之功烈而使我子孫
推求原本止報心以奉慰
朝廷下延宗祀綿綿長長無替
休命則宗譜之作其可以已乎我

收天尚氏世爲洪洞人遷於衡水
後乃徙遼左奠厥寧居再傳
帝歐而後遭逢

聖主龍飛備位行間南征北伐銘
書竹帛山河帶礪實始藐躬
聖天居常深念每飯不忘
聖恩卽往者師行之際亦皆稟承

廟算昭宣我
聖天子寬仁大度不敢誅降戮服
此區區所以自存者至於蒙
國榮寵邀連

帝姻侍衛周廬出入左右者積有
餘年

如天厚恩揆之不才之身實踰涯

過分捐糜頂踵宜若何圖報
惟我爲子孫者觀吾此譜知
我所以邀蒙

聖恩者皆我

太祖

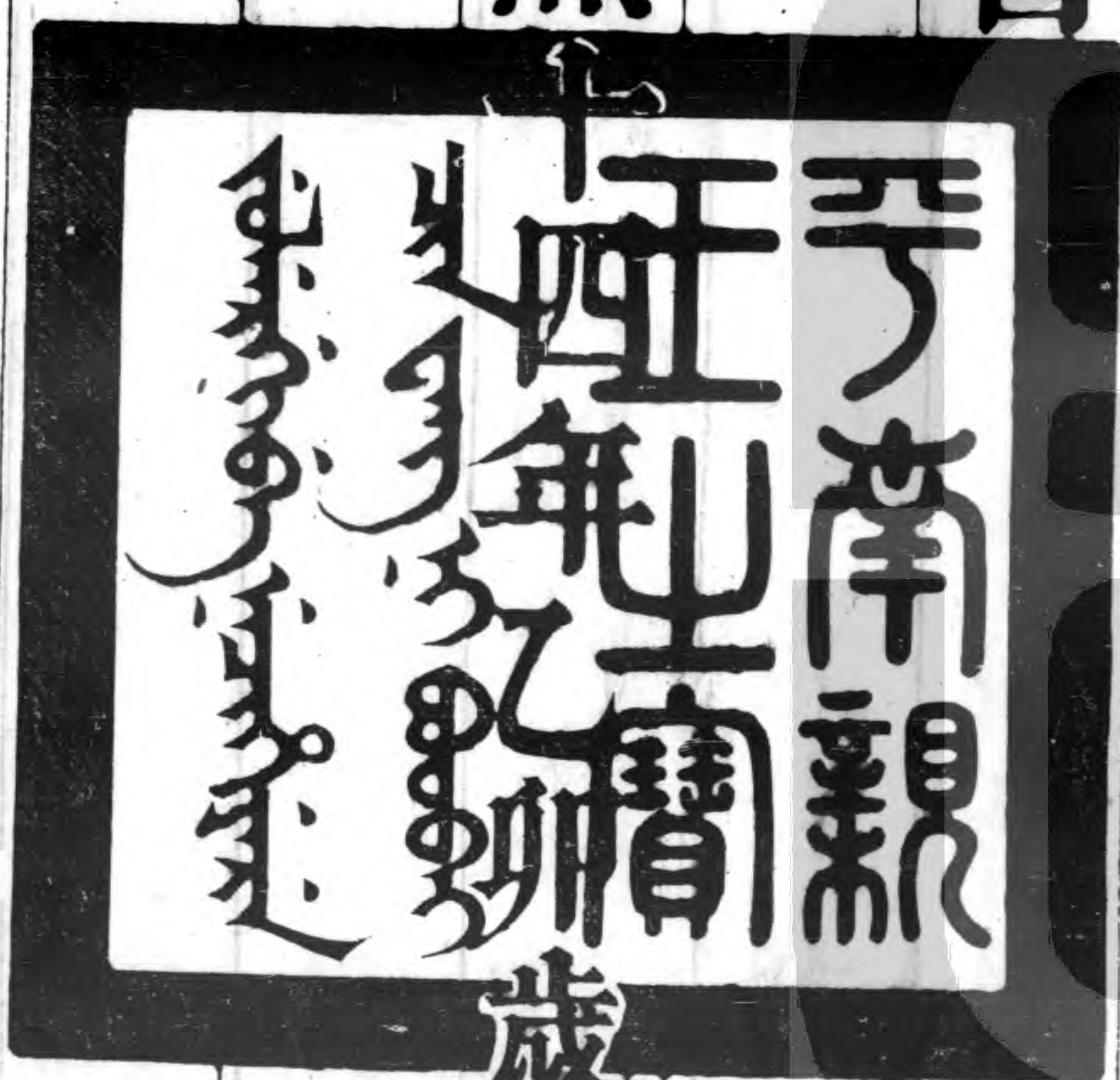
太宗櫛風沐雨之餘締造洪基暨我
世祖章皇帝垂拱太平故我得以遭

世宗憲 時奮興安享此祿位以謹守
外藩我子若孫其無忘祖考
之遺訓小心翼翼以保守家
法則能永膺

天子之眷佑而流慶於無窮矣周
書君牙之篇曰世篤忠貞服
勞王家又曰纘乃舊服無忝

祖考我子孫其敬之哉

皆



康熙 十四年 歲四月吉日

平南親王尚可喜序

平南縣王尚何喜氣

集烈

四月吉日

重修家譜序

譜牒之興前代最重凡名公
 鉅卿世家大族莫不有譜非
 徒以敘昭穆別親疎實以見
 創業之艱難成功之不易而
 祖功宗德流衍綿長此家之
 夫譜所以同乎國之史也我

先王守藩東粵於政治之暇乃
命賓佐次第宗支著爲譜牒
其先世遷徙之由
先王締造之績昭然備載惟是
生平功業及

朝廷庸勲厚典猶或未悉因思自
乙卯歲造譜之後迄今已四

十年矣而子孫蕃衍日盛月
昌凡居京師侍衛

御前與宦遊四方及在奉天海城
守

先王塋墓者皆有其人析居散
處派遠流長誠恐日久湮沒
不得不汲汲重修一一條晰

尚氏宗譜
卷之二
雖百世以下子孫皆知推本
先王凡官位里第支分派別瞭
如指掌庶昭穆親疎亦無錯
紊散失之虞後世孝子賢孫
繼茲而起者亦知
祖宗荷被

聖恩至深至重莫不仰體

先王之心殫忠竭力以報效於
朝廷此今日續譜之意也謹爲序

康熙甲午孟夏月穀旦

王

第七子之隆

敬序

第二十子之瑤

王

東照甲子

賻

夫

重脩家譜序

家之有譜由來舊矣蓋上以紀高
曾之德業下以昭雲祊之綿遠一

蕃一纂雖百世千秋之後而支分

派別不致紊亂莫稽者良由家乘

脈所以識之也不有纂之何以承其

去先不有繼之何以啓其後我家自

先王纘述以來荷

祖宗積累之功膺

朝廷酬庸之錫瓜瓞綿綿與

國同休則世系之悠久愈衍愈蕃有不

可不勤爲聯屬者溯初造以及重

脩歷年旣久流派益繁念不亟爲

增輯將析居散處考證無繇心竊

懼焉於是羅集遠近詳列次第而

增繹之以昭示來者後之視今亦

猶今之視昔凡我子姓念

聖眷之天高沐

祖功之地厚閱一世而一脩庶幾官

大青位里第支派淵源展卷披圖有條

啓後之興助爾謹序請不無承矣

大清乾隆十七年歲次壬申孟冬月

王四世孫

玉成 玉德

敬序

幾官

重脩家譜序

記曰尊祖故敬宗敬宗故收族凡
以一本之由來者遠子孫之繁衍
者衆不可無以萃之耳故爲之序
於廟載於乘昭示來茲傳之奕世
原非一世一人之事也我

先王攀鱗附翼襄贊

列祖

列宗其豐功偉績載在

國史者至詳且備而於族姓之所在尤

加意焉所以當日聿脩譜牒以聯

之叅稽宗緒以別之俾後世子孫

知

寵錫之有自

祖澤之難忘共相敦睦以無失光前

啟後之意且恐歷世久遠浸以散

佚又

申命數十年一脩永永不廢我子孫

莫不祇承

祖訓以家乘爲兢兢爰自康熙十四

年以迄乾隆十七年三次脩輯詳

爲纂述以斬明備云茲逢乾隆五
十六年相拒又四十年矣緣想其
間宗族日益繁支緒日益渙旣出
處之攸殊亦存歿之不偶春露秋
霜念前人而如覩水源木本顧後
起而興思其能不仰體
先王之遺意而更爲脩輯也哉於是

會集宗黨自本支旁支近派遠派
以至官爵位次族脉一一登錄而
詳誌於所自出之下務與前次之
所脩後先相印展卷之下瞭如指
掌此則區區之心所欲繼志於無
窮者也至於

國恩之厚

可愛之璠繼過崇安繼過重繼過

壽無嗣 壽無嗣

繼過 繼過 繼過

維烈政開

玉樹繼過

玉馨繼過

繼過 繼過

玉函無嗣

崇無嗣

可和之縉繼過崇祖玉麟繼過

可喜意繼出

大房之信崇謚玉炳繼過

繼過 繼過

繼過 繼過

玉興繼過維邦政真宗耀

宗榮

政憲

維綸政衡宗亨

維紱政統

玉燦無嗣

玉焮無嗣

崇諶霸無嗣

弄無嗣

崇詢玉如繼義

維枚繼過

維椿繼出

政武

崇謙玉彩繼納

維淮

維富政虎

崇言無嗣

崇諱無嗣

崇源駿無嗣

崇諱程無嗣

崇諫玉乘繼印政固

房二之孝崇圻玉音繼熙政名

繼出

崇培繼過

崇垣霸繼過

繼高無嗣

崇培無嗣

崇城玉美繼輯政已

崇葆

維我

維風

維嶺

維嶺

登

臆

玉瞳

崇埏

維嘉

政園

維帝

政東

維基

維希

壽

玉標

維品

維森

政平

崇竣

慶

玉棟

維寧

政傲

崇壯

維燕

政鐘

崇增

玉珩

維鏞

政營

崇德王位 維鏞 政率

秀 無嗣

崇坦 玉鵬 維英 政幅

維雄

維馨

崇均 季 無嗣

三之廉 崇震 玉堂 維 無嗣

玉田 維一 政 繼過 宗真

維 繼出

崇壯 玉蘊 維凡 政悉 宗漢 昌遇

宗湯

宗愚

宗唱

政質

政亟 宗伊

宗望

宗助

政 繼出

政 無嗣

崇晉 玉符 維經 肇 無嗣

政炎 宗注

崇晉

維權

政洋

維廣

政九

三簡
維四
政珙
宗彭

宗傲

政肆
宗鉅

政珣
宗韻

政珙

維六

維六

崇賁
嗣無

崇升
玉彬
維旭

房四
之節
崇選
嗣無

崇道
嗣無

崇延
玉榜
維康
嗣無

維翥
繼出

維藝
嗣無

維嘏
嗣無

玉洪
維裕
嗣無

維右
嗣無

房五
之盛
崇年
嗣無

五之盛樂年

弄 無嗣

弄 無嗣

玉拱 繼繼

弄 無嗣

弄 無嗣

崇臨 無嗣

崇壽 無嗣

崇杰 無嗣

玉鋼 繼繼

宗淋

宗湄

宗淳

六之典崇紀

玉褒 繼繼

維化

崇禎 無嗣

崇樞 無嗣

玉錫 無嗣

玉鏗 無嗣

玉鎮 無嗣

維雲 無嗣

玉宇 無嗣

玉宇 繼過 政行宗吉

宗滋

玉宙

繼出

繼出

宗園

宗家

宗魯

玉定

維久

政煜

憂

無嗣

香

無嗣

崇繹

玉璽

維明

宗尹

宗圖

宗實

宗幸

政遜

宗線

宗薦

繼出

崇綬

無嗣

崇縉

無嗣

崇緒

無嗣

崇紳玉鳳維扶政是

崇辭壽繼出

維斗繼出

維甸繼出

玉郊繼過

玉鰲繼過政敷

弄無嗣

崇無嗣

房七之隆崇虞玉成維慎政

玉德維岳政離

維寶政咸崇憲

宗軾

政連

政暹

政舒繼出

政至

維昭政舜

維辰繼過政

維侗政文

政齊

政略

維昇政遠

維勤政譜

政暉

維勤政綽

政匡

維昂

維啟

維

維

維

維

維

政烜

房八之輔無
房九之佐崇禎玉階

產無嗣

崇初

玉立無嗣

維師政平宗靜

政沛宗奉

宗閏

政建

玉彥無嗣

維珊政沿

崇祥

玉池無嗣

維風政發宗蠲

玉亮無嗣

維爽政塘

維交

房十之廣崇恂繼過肅繼過

肅繼過維相政游

維濂

房十一之瑜崇繼過蠶繼過懋政漱

政恭

政岐

維露

維峻

義無嗣

房十二之璜崇豈無嗣更無嗣

香無嗣

房十三之琬崇順玉清繼過嚴政澹宗濤

宗父

玉白繼過維業政慶

維先繼過

維樂

崇禮繼過

崇悌繼過肅繼過維榮政磨

維肅政彙

政川

政怡

維萬政施

維良政最

維冲聚

玉輅維謀政理

維通無

樂無

維達政事

玉鬯維孔政鉞

玉光維孟

玉賁維獻政耐

政竣

政沅

維殷政智

維金

玉全維欣政昉宗倚

政義

崇忻玉爐維先政起

維精政制

維御政允

政祖

維滄政孚

玉懿維毅政冕

崇愉
嗣無

崇禛
嗣無

崇欽

玉任

玉庠

玉祕

維棣

維丰

維丹

維惠

維灝

政榘

政柁

政栢

政栢

政榕

政榘

政柁

政栢

政栢

政檀

政楨

政梓

政椅

政桐

政柄

政樟

政樽

玉梅

崇懌

崇懌

維河

維善

維聰

政樽

政使

政使

維濟政茂

維範

玉校

玉取

維曩

玉聆

維君

維作

維曩

維曩

維城政瀆宗言

崇愼無嗣

四十繼
房先五房

之瑛出繼

崇傑

玉璣

維填

維篋

維篋

政實

政宸

玉璿

玉聘

維閔

政詩

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

玉璿

玉閔

政詩

政捷

玉錦

玉崗

政捷

政芝

宗蘭

房五十

之琬

崇泰

玉聘

維法

政用

玉錦

玉崗

政捷

政糧

政張

維淮
政儉

政讓

政鳴

玉琢
維湛

維溥
政廓

政暇

維潤
政堯

政承

維潢
政寶

崇
繼出

房六十
之琰崇璧玉相
維恪

維亨
繼出

玉舟
維誌
政準

政洽

房七十
之瑋崇鑑
繼無

崇
繼無

房八十
之瓚崇在
繼無

玉籍
維倆
政志

維愨
政喻

維惠
政藝

房九之琳崇宗玉琅維騰政路

政溶 政繁

繼出

崇寬玉圭

繼出

崇安玉豐

繼出

繼出

繼烈政開

玉樹維戩

玉磬維興

繼出

繼出

崇翳

房二之琨崇魁玉瑚維穎政格

政受

繼詰政鐘

繼軫政陽

玉璉維聲政慰

政育

玉鴻維欽政序

繼直

玉鈿維佺

千
房
之
璋
無嗣

玉
鈞

維
樸

千
繼
先
三
房

之
璋
出繼
崇
祖
玉
麟
過繼

千
房
之
瑗
崇
韜
玉
泉
龔
過繼

玉
龔

維
龔

千
房
之
燦
崇
源
玉
屏
維
歡
政
柔

政
銀
維
昂
政
財
政
宰

千
房
之
琦
無嗣以孫承繼孫嗣
寬
過繼無嗣

玉
振
維
益

維
楊
維
跖

千
房
之
珣
崇
巖
過繼無嗣
琦
無嗣

玉
琴

維
琴

千
房
之
瓚
崇
基
出繼

崇
容
玉
端

玉
潔

玉
葆

千
房
之
瑾
崇
效
玉
冊
維
導
政
身

宗敏無嗣

玉羅無嗣

十三房之瑤無嗣

之坤崇政玉華

維值警無嗣

政講宗古

宗佩

政牧宗楹

玉斐維鈞無嗣

維驥政鈺

政臣

政滌

維訓政億

玉蛟維肇政鑑

玉膏維調政銳

政是

維枝政錕

維杆

玉璣無嗣

崇功玉環維訂政材

政宜

玉鸞無嗣

崇爵玉斗維潮政徽宗慈

政植

維峻

玉斯維琮政感宗儲

政循

維荆政懸

政悅

政考

雙繼出

維代

維峯

玉奎維喜政長

政鉶

玉秀繼出

維獎政彰

維鑲

玉約繼出政戔

政恬

玉荷繼出政府

政豐

政慈

政器

崇祿無嗣

大房

房之珩崇儒玉常繼治無嗣

玉樸繼冠無嗣

維綱政伸

政楫

秀繼出

耀繼無嗣

玉耀維侶政依

政健

政優

維帥政右

玉殿維晟

崇葆玉山維將政馴

維謹

維敬

政驍

政馱

維總政駁

可位繼過崇傑玉璣維墳

維麓政棠

維城政澆室言

政寰

政宸

玉璿繼過

衡水派圖

學書可德之才崇志玉植維萍政存宗霖

宗霖

宗霖

宗霖

政瑞宗霖

政融

維藩無嗣

政敷宗齊

維普無嗣

維梁政道宗斐

宗壽 宗霄

翦 嗣無

翦 嗣無 翦 嗣無

天味 先王遺囑

囑曰予恭承

祖訓忠厚傳家汗馬疆場五十餘年忝授親王爵秩位極人

臣一生脩己惟是建文廟捐飢賑濟乘輿築道路仰副

朝廷雨露之恩以答

天地生成之德奈年老病多今年七十三歲茲當與爾等永別

爾輩兄弟三十餘人姊妹三十餘人及官眷人口皆予生

息教養以至今日子辭世之後各宜仰體恪守家訓爾

二位母妃在堂各已高年爾等務宜竭力孝順早晚慰問

宗知爾等素有孝名無庸多囑爾等弟兄衆多賢愚不一凡

有過失尚委長男之信次男之孝為領袖即將所犯傳齊

爾輩弟兄帶赴

家廟祝告公同詢問如事少輕諒情薄罰如事少重許用竹板公同議明責其多寡以戒將來平常喜慶各事弟兄長幼務極和氣往來刻刻以父母為念其尚有弟妹未曾婚嫁者爾等公同選擇人家稟明 二位母妃與之完配悉天賦照舊例而行不可失禮不可過奢以成儉德惜福之美至博致於男女內外子家法素嚴非奉呼喚毋得輒自行走倘有敗倫傷化事關彝常者爾等照前執赴

家廟公同密審務要對証確實方許公驗勒死但不許擅行殺戮有干

天和子一生勞碌創作如此惟願爾等齊心竭力成人立業寬

和謙謹光大家聲子在九泉亦得瞑目特書遺言用為永

勗

峕

大清康熙歲次丙辰年十月二十九日

先王定訓 十三條

一王廟祭祀及生辰忌辰悉遵家禮所設祭品席面如家禮未載聽主祭者自便其行禮儀節悉照會典

一塋廟設立正家長二名副家長二名經管塋廟祭器祭田出入賬目凡遇收放正副四人到齊始命書記登寫簿內以便稽察銷算庶免浸漁

一命名所以辨代恐世遠居分難以稽考今定十六字派以祖諱為始字曰繼學可之崇玉維政宗昌其久世德爾祖將來用完仍以繼字起祖字止綿綿輪轉雖百世之後便

以察考不致錯亂也內十三世以承字派因避諱故以久字易之

一孝子順孫義夫節婦事關風化若行誼可稱者各為立傳

昭示子孫以爲後世勸
一子孫分析各居者圖傳例書始遷之地後世會譜易得稽考用篤親親之義

一墳墓散在各鄉世遠祭疎易致迷失須開寫葬在某省某府某縣某鄉某山某名畝數若干四至界限明白及某坐向某俾後世有述焉

一嫁娶書地書名或其祖父有世爵縉紳顯榮者許與並書譜內

一無子立繼論親不論愛乞養異姓勒令歸宗自是禮法如有行第不正而私相抱養者皆亂宗之首一體改正
一後世子孫蕃衍妻有被黜或夫死適人者本夫之下俱不

書以義絕也但於其子名下書曰嫁母某氏出母某氏所出以子不絕母也

一衣食務以節儉爲本身居仕宦各有定制或閒居在家古人以五簋爲約卽再增一二便爲豐厚倘非大禮大賓不得演戲作樂家居內外衣服務在溫煖亦不得濫用羅錦暴殄天物嫁娶壽日進學登科授官陞職置酒悉照前例
一世遠人蕃或有素行不端玷辱祖宗遺訓者送廟家長戒責使其自新如再不法削譜除名

一後世子孫衆多須宜立志讀書或工韜畧各守一業爲農爲商隨分安生不作遊蕩之徒雖世有盛衰而風聲雅韻正所以超出凡庸而不改故家望族之稱職此義也

尚書宗譜
一居三年之喪內有小祥大祥之分禮不易服萬不得已而
遇吉祥喜事可避卽避不可避而易服成禮亦須內着素
衣外着青服皂帽此外不許擅易故違作不孝論業爲貴
一遵舊例凡無嗣者俱于總圖名下註一無嗣字樣其
譜內履歷概不重修

先王實蹟卷之二

王先世山西洪洞人高祖諱生遷真定府衡水縣生二子長

繼芳無嗣次卽曾祖諱繼官生二子長學書仍居衡水次

卽祖諱學禮三世皆以王貴贈平南王先是曾祖挈學禮

公過遼東因家海州遂爲遼東人生王兄弟五人王其四

也王生而權奇驍果識量英偉甫成童善弓馬結納豪傑

年十八從先贈王居河西王妣太夫人及家屬居河東三

月遼陽陷太夫人沒兄弟皆散失先贈王攜之松山會毛

帥文龍至同謁撫軍王化貞貞令贈王偕文龍進據鎮江

留王松山旣而關外紛擾王思親切叩山海關守以遼人

不納王還時道途多梗於是寄跡海濱久之聞毛帥退入

皮島王間行赴之時先贈王已爲營將二月廿四日先贈王與周世龍等抵石藻橋遇敵敗其哨騎翼日攻樓子山敵設兩伏益兵來戰先贈王策馬渡橋所向披靡伏發突圍出至橋橋斷還戈格鬪與世龍等皆沒於陣毛帥夙奇王卽以先贈王所部屬王擢爲列將時王始廿有一於是威名日著軍中矣毛帥遇害副將劉星智領其軍移屯旅順命王海汎至雙島泊有溫三才妻女被風雙島軍中三帥艷其色欲亂之王見給三帥欲納爲室三帥不敢犯乃遣人護之歸三才劉星智以叛誅總兵黃龍代嘗窘辱王未幾鎮兵譁劫黃幽於別室王時分屯海上聞變遽還仗大義斬首亂十餘人一軍震懼乃奉黃還黃泣曰公大度

非人能及且馭變定亂濟世才也遂擢王爲副將將後軍孔耿犯旅順王率精銳與戰屢敗之追及獐子島會王兄諱可進時以裨將守島敵至襲王兄掠之以去王使白黃鎮謂勁兵俱出旅順空虛宜釋此還固根本黃不納孔耿還瀋陽益兵襲旅順城陷黃鎮死之王夫人李氏邢氏素有志操攜手赴海盡節家口數百相從溺死王還兵率所部趨登州登之諸大吏以海上視之遂之廣鹿廣鹿守將不悅譖於島帥沈世魁世魁遂欲甘心王先是島帥毛文龍亡其副將沈世魁欲代鎮事不果後以副將黃龍代之非其意也島兵因而鼓噪囚黃鎮世魁陰爲謀主諸亂軍皆以大將禮奉世魁世魁偃然受之王時分屯海上聞變

亟返仗大義斬亂者奉黃鎮還帥府世魁大沮喪恨王入骨及黃鎮殉難世魁竟夤緣爲帥於是島將王廷瑞袁安邦孫奠邦希附世魁誣王罪狀世魁檄調王王得檄卽發廣鹿就世魁值大風不得進世魁檄愈急諸營將皆具書來迎而素所親厚者不至王心疑之遣使偵探得世魁欲害王狀乃撫膺歎曰吾束髮行間海上立功血戰十餘年父母兄弟妻子先後喪亡出萬死一生計不過爲朝廷追亡逐叛而娼功嫉能之人乃出力而擠之死地今權歸世魁欲殺一營將如疾風捲籜特易易耳大丈夫將掃除天下寧肯以七尺之軀俛首就戮乎聞

太宗皇帝豁達神武延攬英俊視漢人如同體遂決策輸誠密

遣盧可用金汝貴赴盛京納款

太宗皇帝大悅遣使賚貂裘示信王誓以乘機立功報效於天聰八年元旦之會執副將俞亮泰仇震泰舉兵掠定廣鹿大小長沙石城海洋五島擒其將馬建功孫奠邦王廷瑞袁安邦孫有明先是四島皆下惟石城負固及克諸將欲屠之王不可曰立大功以人爲本石城旣下其人卽吾人奈何殺之請猶不已王怒曰若必殺之當先殺我衆乃止因大索軍中得所掠婦女悉還其家島民大悅遂率所部將吏兵民萬餘人航海登陸

太宗皇帝先遣內院范文程都統陳旦木率兵抵紅背堡千里接應聞王至益大悅謂不費一弓不折一矢而王率衆卷

尚氏宗譜
甲傾心歸命首建大勲爲國家肅清海島此識時之俊傑
宜有以優禮之命親王吏禮二部郊迎慰勞給萬馬以乘
所部男女以三月十六日至海州

賜以田宅飲食器用及使者萬餘人無不具備王入朝納三
島副總兵印信

特授總兵官

賜麒麟鈕銀印一顆

敕書一道

敕曰朕惟任賢使能崇功尚德乃國家之大典乘機邁會達
變通權誠明哲之芳踪爾副將尚可喜原係明臣知明運
之傾危識時勢之向背擒明副將二員取廣鹿附近三島

殘破海防實爲我功又全攜兵民盡載盔甲器械乘危涉
險航海來歸偉績豐功超羣出類誠可嘉尚今陞爾爲總
兵官給以敕印功名富貴遠期奕世之休帶礪山河永無
遺棄之義凡有一切過犯盡皆原宥爾宜益勵忠勤恪共
乃職勿負朕意尚其欽哉

敕命

大聰八年四月丁丑日

天之寶

太宗皇帝念王不費弓矢肅清島宇首建大勲而復率衆傾心
歸命尋號其所統兵爲天助兵又

賜袍帽靴帶全副貂裘八襲狍狸裘八襲狐裘八襲馬百匹

腰刀弓箭盛甲鞍馬四匹駱駝四隻團帳房二架羊五百
牽諸物有差又

賜蒙古安各類四名家屬二十餘口

天聰九年五月從

太宗皇帝攻大同宣府王以所部入雁門直抵代州捕斬七百

級凱旋

賜銀五百兩分給園地菓木牛種耕具天聰十年夏四月

太宗皇帝建國號曰大清改元崇德冊封王為智順王冊文載後改封

平南王冊內劉氏為智順王夫人

敕曰

奉

天承運

寬溫仁聖皇帝制曰朕謂易重人倫夫婦乃人道之始禮隆

一體春秋大內子之封茲爾劉氏智順王尚可喜之妻幼

奉母儀長嫺女訓克相夫子令績彰聞歸命本朝功垂簡

冊已封爾夫為智順王用推覃恩封爾為智順王夫人以

昭夫榮妻貴之義爾宜益勵夫子竭忠王家永保富貴國

以永存於戲欽哉祇服朕命

大清崇德元年十一月十一日

是年冬扈

駕征朝鮮王率所部從輔政王大破其兵於果木山

上開誠布信朝鮮國王李倬感泣率其文武納欵師還又率所

開部兵從英親王進攻皮島破之崇德二年從大軍至義州
默而復至七家堡十家堡攻克之蒙其兵於果木山

上賜物勅書一道勅曰

皇帝勅諭智順王尚可喜朕惟運際地天之交泰景當遐邇之
同春貢不愆期使因時至王既修職北拱朕宜錫典南頒
特賜貂皮銀馬付來使班志富等齎去以示優禮故諭

冊給賜

紫貂三十張

一鬃馬二匹

寶盈二銀三百兩

天奉製

誥

崇德三年正月初七日

崇德五年攻錦州

上命諸將分番圍守爲持久計明軍門洪承疇率兵十餘萬屯
間衡山謀解錦圍王與英親王肅親王合先後分番之兵與洪
松山擊敗之復與鄭親王肅親王合先後分番之兵與洪
承疇戰大破之洪承疇全軍俱歿錦州舉城降復與攝政
王攻杏山克之

賜蒙古十家漢人二十家是年冬王與鄭親王攻中后所前
屯衛塔山諸城皆下之順治元年三月十九日流賊李自成
成攻陷北京率所衆數十萬將攻山海關吳三桂乞師於

我時從攝政王及諸王師次錫河使者至兼程赴之大啓
關門三路並進與賊夾河而陣賊初不意我師至及見旌
旗壁壘相顧失色陣既定賊衆三面迎戰我軍奮擊大破
之追奔九十餘里僵尸盈野李自成遁還北京焚掠走陝
西攝政王入京王率所部別追賊至慶都復大破之斬其
將陳光先谷大成等賊無算直隸八郡皆定王分遣馬步
官兵同固山葉清從德州徇下山東諸郡復移兵山西所
土命向皆下惟太原爲賊所據以大砲擊破之群賊盡殫秋八

月

世祖章皇帝正位北京召諸大臣廷議天下大計命王與英親王
崇自西路出居庸由宣府大同抵偏頭關渡黃河至綏德州

上命英親王屯兵米脂王與固山譚泰攻延安賊帥李錦據延
安延安城與膚施城相犄角王分兵圍之凡二十日未下
王命諸將佯攻膚施而陰勒精兵薄延安城以大砲擊之
賊宵遁我軍分兵追殺斬首甚衆獲甲馬無算豫親王之
師亦由河南路破潼關克西安李自成走商雒二年三月
上命豫親王取江南命王與英親王豐順王取湖廣由秦嶺出
武關抵襄陽時英親王由左路王與豐順王由右路徇下
鄖陽荆襄諸郡賊將王光恩苗時化等悉倒戈來降諸郡
既定復與英親王會師承天時賊已渡江王率兵追至樊
湖獲其戰艦二十艘降其衆數千人自成勢窮逃之興國
大冶王復同敖拜巴哈納追至大冶擒賊將劉方亮軍師

宋企郊等自成竄入羅公山爲民所殺餘黨奔夔門英親王旣安撫湖北遂與王下九江故明南寧侯左良玉之子夢庚尚擁衆數十萬據九江聞王師至乃以所部十五鎮迎降時豫親王巴克江寧捷至王與英親王俱至金陵區畫左鎮部曲遂旋師還京三年八月

上命王偕恭順王孔有德噶喇額真進取湖南軍聲所至望風披靡隨宜剿撫攻克郡邑招來官吏兵民無算湖南悉平王次全州將攻桂林會江西金聲垣等叛王曰豫章叛變勢逼金陵武昌控扼上游若垣乘虛襲之則大江南北危矣乃還鎮武昌及

上命固山譚泰討垣王遣兵運砲助之卒滅垣八月班師還京

六月復回海州順治五年十二月

上遣使召王率所部官兵家口入關以膺重用六年四月三日王以所部發海州暫止天津躬由豐潤入

朝

上念粵東李成棟據嶺背叛屢犯南贛命王前往蕩平特頒金冊改封智順王爲平南王三台鼉鈕金印一顆

勅書一道勅曰

皇帝勅諭平南王尚可喜知道廣東初定人民甫安旋因逆賊構亂斯民復陷水火茲命爾同靖南王統領大兵同心商酌相機征剿投誠者撫之抗拒者誅之若文官有功覈實題敘有臨陣退縮遲悞兵機不遵號令應處分者聽王便

宜從事若罪大不便自處者指名叅奏地方既定之後凡
兵機事務悉聽二王調度其一應民事錢糧仍歸地方文
官照舊料理文武各官有事見王俱照王禮謁見王受茲
重任其益殫忠猷禮以律已廉以率下務輯寧疆圉寬朝
廷南顧之憂欽哉故諭

勅

命

順治六年五月十八日

傳之

寶

加祿六千兩金冊五頁冊曰

奉

天承運

皇帝制曰茲爾尚可喜原係漢臣見本朝之氣運興隆擒其
所遣副將二員起兵取廣鹿等五島全攜所部將吏兵民
航海來歸原給總兵官勅印於崇德元年四月二十七日
優加勅印封智順王俾功名富貴帶礪山河子孫世承
襲一切過犯盡皆原宥後征大同時爾於代州敗其步兵
七百平定朝鮮國時爾率所部隨輔政淑德豫親王破其
救兵英親王取皮島時爾率所部兵協攻我兵在松山間
衡山破洪軍門兵時爾率所部兵交戰又隨英親王在松
山破曹總兵之兵

皇父攝政王取杏山時爾率所部兵交戰鄭親王攻取中後所
前屯衛時爾率所部兵交戰

皇父攝政王平定明朝天下入山海關之日殺敗流賊二十萬
爾率所部兵交戰又追擊流賊至慶都縣爾率所部兵交
戰英親王征流賊圍攻延安府爾率所部兵進戰又同恭
順王進取湖南爾隨宜剿撫攻克郡邑處處殺賊招撫官
吏兵民甚衆爾原係智順王今授金冊金印加封爲平南
王爾其益勵忠勤奉公守義以報特恩尚其欽哉勿負朕
命

順治六年五月十八日

是時懷順王耿仲明亦改爲靖南王王與靖南王各率所
部同取廣東命戶兵二部查給運船戶部大人阿哈尼噶
專理沿途糧餉七月十八日自天津水陸並發至江西王

家屬駐臨江靖南王家屬駐吉安擇十月進兵十一月靖
南王薨王以封疆事重不敢久稽會江西撫院題報並請
以靖南王子耿繼茂權領軍事至贛州休士馬十日十二
月二十八日抵南安時李成棟已死中軍杜永和繼之稱
江寧伯遣將分鎮各郡羅成耀屯韶州楊傑屯南雄南雄
南安僅隔一嶺爲東粵首郡要地永和屯重兵扼守王至
南安佯檄郡邑趨督糧餉鍋釜爲持守計乃密遣副將栗
養志以二騎衣漢衣爲傑兵狀馳入南雄立擒二土人還
得其將兵城守情形遂於除夕率師度庾嶺五鼓抵南雄
圍其城賊不意師行之速倉惶拒守王揮諸軍三面夾攻
一鼓克之斬其總兵楊傑等五人副將四十人騎兵二百

人步兵六千餘人獲馬一百六十匹甲仗不計趨巡撫李
棲鳳赴任以副將栗養志留守順治七年正月三日大軍
發南雄乘勝取韶州守將羅成耀諸將吏皆棄城遁同知
許元庸率父老迎降王至韶招撫百姓遣兵徇下樂昌仁
化英德等縣惟水坑賊萬餘煽惑地方王遣將密授方畧
斬之趨巡撫赴韶州以副將張偉留守兵次英德大軍當
由英德取路達廣王以清遠據廣上游爲南北孔道若大
軍深入水路不通賊從清遠反襲則我腹背受敵於是命
總兵許爾顯等率舟師取清遠下三水至廣與大軍會王
與靖南王子率大軍從陸路趨從化王遣使招諭從化縣
令使者以拒命報諸將怒請攻之王曰斗大山城若遽攻
之非承

皇仁弔民意也彼無兵無將何恃而不降乃別使招之知縣
季奕聲果以城降時有選吏從軍凡下郡邑按品委補王
以從化要地奕聲熟習民風仍令視事後得其力王倍道
趨廣州夜遣驍騎前行遇邏卒輒殺人無知者二月六日
昧爽師抵城下遣吏持書宣布

朝廷威德招永和永和不從頃之城上炮發幾及營門王大怒
勒兵攻城城上矢石如雨士多死傷王以城堅不可猝拔
定計困之分兩藩兵自北迤東屬王自北迤西屬靖南王
子深溝樹柵圍之數重時許爾顯江定國克清遠以兵巡
道陳贄知縣方孔一留守王先遣爾顯時密戒之曰爾兵

至三水賊當有伏兵我軍船小若遇敵舟當登岸立營以大砲擊之自可致勝至是果見戰船百餘沿江阻截聲勢甚橫爾顯等率兵登岸悉如王戒敵不敢逼相持十餘日爾顯密以小舟三十餘每舟載甲士十餘人五鼓潛進炮火齊發敵大擾亂焚其巨艦八艘餘船二十餘遂過三水入石門河達於王所與大軍會諸將驚歎王料敵如神圍城數日永和遣僞侯伯張月李元泰李建捷等率賊七千餘直奔王營王督官兵大破之斬首數千擒僞副將八人拋棄器械山積餘奔潰入城永和既不得逞約僞伯羅成耀馬寶都督陳奇策太監龐天壽等羣攻清遠以牽我師王遣叅領尚奇成等率鐵騎往援未幾馬寶等大至衆凡萬餘奇成等潛師渡河伏城外敵棄船登陸將薄城我兵潛出焚其舟敵還顧我兵從後擊之城復鼓噪出內外夾擊敵大敗馬寶僅以身免永和復約明閣部何吾騶與羅成耀馬寶陳奇策等率巨艦數百艘犯三水遊奕河干牽制我師王以鐵騎授尚奇成金有貴密令潛伏城東別令副將吳進功等引兵佯退誘敵登岸敵果趨陸列陣進功且戰且退誘入深地伏發還戰賊衆披靡死傷畧盡馬寶陳奇策等泗水遁王時招降海寇梁標相等戰船二百五十艘與我新造戰船配坐甲兵分屯水面進逼廣城永和以數路皆敗王復陳水師益懼自是悉力拒守堅壁不出王乃爲持久計勸民市粟益修戰船鑄大砲備火藥造

砲車製飛車天橋喀喀木竹圍挨牌凡水陸攻戰之具王
悉心周理至冬十月諸器用皆備二十九日王乃下令諸
將皆授方畧以西關迤北一隅可以架砲進取遣兩藩總
兵班志富連得成等率兵棄馬涉淖泥而進奮勇砍開外
濠木柵自長橋趨新築小城克其西關復遣諸將分領步
騎接踵而入先平道路次架長橋運所鑄大砲列於城下
十一月二日發砲擊城城崩三十餘丈猶餘丈許軍士爭
上砲火矢石如雨伏屍山積王聞之怒親往督攻羣下進
諫謂王宜持重勿蹈危地王不聽竟至砲所麾將士更番
疊擊聲如震雷砲子如驟雨諸將士皆失色王督戰益力
城漸平麾諸攻城者上諸將以前隊死傷欲別行選撥王
叱曰天將暮方撥兵安用爾曹爲王震怒一呼吏士爭進
前者方上後者忽墮後者方上前者忽墮王解鍬甲衣綿
甲乘馬過濠羣下又諫王曰不得此城吾無面目見

朝廷爾輩又何面目見吾耶遂縱馬渡水王登岸卽提戈督士
無敢退者時城上炮火益密王棄所乘馬欲先登羣下泣
諫王曰士卒已不能乘城爾輩復不許我吾其死於此耶
將引刀自刎羣下奪之於是諸將士咸肉薄城人相累足
躡頂而上俄頃悉登城分兵翼射之矢飛如蝗守兵大敗
斬首六千餘級追至南門逼海墻溺死無算杜永和及其
將張月李建捷吳文獻殷之榮等以舟數百奔竄出海生
擒守城總兵范承恩餘賊將死者尤衆獲周世子印一顆

侯印三顆銅印關防四十一顆大炮五百十二座馬七百二十三匹甲冑器械無計初三日王與靖南王子入城止屠戮封府庫收版籍遣人至郡學守祭器傳檄郡邑撫循將吏居數日所轄州縣相率來降復分遣兩藩總兵副將引兵徇下諸郡縣八年三月

上遣使頒王

勅諭

欽賜朝帽貂裘貂褂黃帶靴襪荷包小刀盔甲弓矢鞍馬紵緞諸物有差是年十二月靖南王子統兵赴瓊州討杜永和九年師至瓊州杜永和張月等迎降粵東十府咸平初王拜

命時

上諭粵東抵定卽遵典例扯地分耕至是以粵東濱海地狹民衆扯地不便具疏力辭

廷議是之未幾李定國以數萬騎出滇黔陷衡永全州進攻桂林定南王孔有德出戰敗績桂林陷定南王焚其家自刎盡節總兵馬雄全節提督線國安及所陷諸郡文武官各率所部奔竄梧州外逼強敵內無蓄糧人情洶洶皆求援於王王與巡撫李棲鳳總兵連得成等建議咸以粵西鎮將棄封疆不守心跡可疑今靖南王遠在瓊州當閉關謝使自保爲上王曰不然吾鎮撫一方卽悖逆有形猶當招撫况定南王陷沒諸將無主今求援於我是其心猶知

有

朝廷也若不招來彼進退無依勢必從賊他日撫綏失宜誰任其咎救而有失我以身當之於是發戰艦給糧餉弓矢以足其用王復慮三鎮疑懼復具疏代爲剖白並失土文職道府以下官四十餘員並皆申救奉

旨恩宥順治十年三月李定國由梧州陷開建德慶進圍肇慶蜂擁蟻聚總兵許爾顯以大砲擊退之賊又夜決塹水潛穴地道百計攻擊城中爲橫溝拒守賊始退踞北山而營分兵四出攻陷廣寧四會踞三水一河於是粵東諸處賊寇承勢竊發潮州總兵郝尚久復叛王曰他不足慮惟破李定國當卽解散乃留靖南王居守王率兵赴肇慶登城遍閱情形謂諸將曰吾所憂不在此卽移檄靖南王速發鍊騎守三水之西南無令賊從木綿頭渡河連結郝尚久靖南王鍊騎甫至果有賊人從木綿頭渡河乘其半渡擊之殺賊數百人賊無敢渡者自是王出奇兵奪其地道殺賊數百人焚其穴地中不能出者悉焚死賊復以大布蒙頭綿衾蔽身刀矢不能傷王復以丈五撓勾長鎗破之斬數百人定國氣奪解圍去王還省與靖南王議郝尚久敢叛者以定國入寇故也今定國敗尚久膽落矣王欲提師往剿靖南王曰王方從肇還宜休兵蓄銳吾當往於是靖南王統兵圍其城遂克之尚久與其子墮井死出其屍戮之潮州平是年王以東西底定痰疾時作請解兵還京奉

旨潮逆初定地方多事正資悉力料理以奠巖疆不必遽以病
請王上疏謝請以長子之信入侍十一年二月
上命學士郎廷佐等

勅王專鎮廣東並賜諸物勅曰

皇帝勅諭平南王尚可喜靖南王耿繼茂廣東嶺海要區新經
底定撫綏彈壓善後宜周平南王尚可喜專畱鎮守廣東
地方乃楚粵門庭滇黔鎖鑰省會雖平郡縣未附逆賊李
定國見踞柳州狡圖窺視伏莽尚繁亟需剿撫特命靖南
王耿繼茂帶領本標官兵及隨征綠旗官兵前赴廣西桂
林駐劄續卽發馬五百匹以資馳剿務要申嚴紀律鈐束
兵將防剿逆賊招撫人民偕經督撫鎮諸臣同心協力與

湖南東粵策應聲援廓清南服功成之日益加懋賞朕念
兩王躬擐甲胄率勵官兵摧方張之寇收不逞之民肇慶
逆賊抱頭遯竄潮州叛將駢首就誅地方安堵功莫與京
朕深嘉悅茲特遣內翰林秘書院學士郎廷佐一等下姑
蘇三等下德墨起兵部額者庫哈番玉喇前往宣諭朕意
特賜兩王蟒緞貂裘各一件貂皮短褂各一件元狐帽各
一頂鍍金嵌松石鞋帶各一束鍍金玲瓏腰刀手巾合包
小刀牙杖盒俱全革靴各一雙絨襪全鍍金甲胄各一副
鍍金玲瓏撒袋各一副弓箭全鍍金玲瓏鞍轡馬各一匹
兩王標下官員聽王酌賞發去蟒緞貂裘各三件蟒緞狐
腋裘各四件蟒緞羔裘各十件鑲領緞袍各二十件革靴

各四雙絨鞵全鹿腰靴各四雙絨襪全染貂帽各八頂鍍金玲瓏鞋帶各八束鍍金腰刀手巾小刀俱全鍍金玲瓏撒袋各四副弓箭全鍍金玲瓏撒袋各四副弓箭全鍍金甲冑各四副鍍金甲冑各四副革坐鞍轡馬各八匹及陣前効力撥什庫千把總并兵丁聽兩王酌賞發去銀各三千兩所有欽賜到卽祇承兩王旣專分鎮益懋前勲慰朕倚任至意欽哉故諭

勅

命

順治十一年二月二十日

之

寶

王念粵東多故地方遼濶若靖南王移鎮兵勢孤危具疏

請收

成命於是靖南王仍同鎮廣東十二年李定國由柳州破高州陷陽春恩平陽江諸邑進兵肇慶隔水而營總督李率泰請兩王會師王至總督議發兵守新興王不可復議發兵守高明王亦不可總督曰

朝廷封疆尺寸爲重王欲不守寧有說乎王曰定國劇寇非大創之勢難兩立今之所急在戰不在守新興高明去水遠運道難又非要害發兵少不足守發兵多定國以偏師綴我別以重兵與我戰我不能戰則守者容可保乎乃具疏請師五月暫還總督不能奪然猶遣總兵郭虎副將杜豹往守高明王以新會密邇省會爲運道要地遣總兵吳進

尚書宗譜
功率兵往守新會李定國果進兵圍之定國既圍新會恐
大軍赴援調海賊陳奇策率戰船屯江門列水柵攢柱數
重以大舟實土沉水中築砲臺以遏援軍水師總兵蓋一
鵬與戰死之王謂江門爲新會咽喉新會爲省會門戶賊
扼江門不可不爭九月十一日王與靖南王統兵抵江門
以砲船數十分番迭擊復令哨船數百每船繫柵一木喊
聲一震柵柱盡拔騎兵奮擊定國之兵兩路皆敗遂遣劉
秉功賈振魯益兵運糧入新會協守時高明告急甚王移
師往援距高十五里獲其間諜及降者云定國率大隊且
至營王計衆寡不敵下令步甲先還馬甲殿後定國聞王
至率步甲萬餘來追先以精銳五百躡王王分兩翼設伏

結陣徐行追至迴軍接戰刃未交伏兵大敗之生擒其總
兵武君禧遊擊王天才等十六人馬五十匹定國始退君
禧言定國留兵在楚謀以一軍入韶陽一軍扼梅關約鄭
成功犯潮惠與潮文武所報孚合王語靖南王謂兵分則
弱浪戰者危吾但以有縣餌之還鎮廣州養威蓄銳以待
大兵之至是月高明陷定國殺杜豹擒郭虎益合兵攻新
會新會城中食盡殺犬馬羅雀鼠食浮萍樹木並人定國
百道奮攻吳進功等悉力拒守卒不能下十一月王與靖
南王率馬步舟師次三水靖南將軍朱馬喇統大兵會三
水刻期進剿初十日至三水前鋒偵賊兵三百餘踞山北
結寨我兵翼擊之斬其副將梁大勳殺士卒一百五十餘

人生擒十一人十四日大軍抵新會定國陣於縣北驅戰象列大砲於兩山峽口氣勢甚盛別以勁兵屯於峽左之山爲乘高建瓴之勢王以大兵及藩下鍊騎萬餘陣右以敵左山之兵以兩藩及各標步甲數萬列大小砲陣左以敵其峽口之兵復翼以馬甲以備衝殺陣定戒之曰今日剿巨寇非人殊死戰不足以盡敵自總鎮以下用命者爵賞之不用命者殺無赦由是人思奮勇王秉鉞與靖南王將軍總督登山揮指先命鍊騎衝其左箠策一舉萬馬衝馳聲若湧潮矢若驟雨左山之兵不能當皆敗峽口賊望見驚懼陣稍動急麾步甲進步甲以馬甲勝勇氣倍增直突賊陣大小砲齊發聲振山谷象驚走還敵陣大亂大軍合戰縱擊之斬殺二十餘里屍橫遍野獲象十三大砲二十盃甲器械無算卽於是日以大兵之半並兩藩騎兵急追王與將軍統大軍繼之新會圍解追殺甚衆又獲象三馬二百六十八定國至橫州渡河焚橋而逃大兵還先是王率師肇慶時天方旱斗米七錢復值定國連歲蹂躪百姓鵠面鳩形顛連載道王首發白金一萬兩糴米賑之全活無算

上聞而嘉歎十二年二月

特頒勅獎諭賜白金五百兩彩緞五十端勅曰

皇帝勅諭平南王尚可喜粵東遠在嶺海頻歲用兵雨暘不時民多失所深軫朕懷爾能率先督撫賑助窮黎俾遐方赤

子藉以存活朕心嘉悅特頒賜銀五百兩緞五十匹用是
獎勸爾宜益體愛養德意殫綏輯之謨奏救寧之績朕不
靳懋賞以旌爾勞欽哉故諭

八月

特賜王子之信爵爲少保兼太子太保食公品級俸十三年
二月奉

誥命贈三代如王爵十月奉

勅敘平粵功加王歲祿一千兩勅曰

皇帝勅諭平南王尚可喜朕惟折衝禦侮社稷良臣報德崇功
國家盛典爾平南王尚可喜英才自命雄畧羣推當我朝
創業之初正航海投誠之日加封崇爵世職錫盟畧地攻
城殊勲茂著入關破寇從定中原秉鉞征南丕昭弘濟蓋
忠勤之備至亦威惠之交孚及因百粵跳梁命爾底定爾
所屬官兵協力追剿李定國竄伏遠遁廣東疆土遂爾全
收平肇慶恢潮州厥功茂矣朕甚嘉焉聿彰圖閣之猷爰
申詔祿之典茲將功次敘入冊內又於藩俸六千兩外加
俸一千兩以報勤勞嗚呼元老壯猷忠尚資於善後重臣
宣力誼更篤於開先王其鞏固封疆殫抒籌策俾聲教全
銷瘴癘而功名永重山河尚克祗承無斃朕命欽哉故諭

勅命

順治十三年六月二十四日

之寶

十四年十月

冊封王妃舒氏爲平南王妃冊曰

維順治十四年歲次丁酉六月壬申朔越十一日壬午

皇帝制曰勛高屏翰爰推懋賞之規化起閨帷聿重從夫之秩
絲綸特賁禕翟增輝咨爾平南王大福金舒氏性秉柔嘉
心懷淑慎相夫報國殫翼載之忠忱砥德宜家表溫恭之
懿範是用封爾爲大福金錫之金冊延茲世慶益著藩封
錫爾純禧永垂聲於彤管恩綿勿斁貴極毋驕欽哉

十一月潮州鎮道馳報海寇鄭成功率海船千艘人犯勢
猖甚王親統大軍赴之分發鎮將防禦王居中策應寇見
我兵大至揚帆遁去王巡行各縣相度地勢分汛守禦各

有專責嚴密無虞遂還省先是王請入覲奉

旨俞允十五年三月十八日起行抵清遠峽靖南王與督撫
以地方多故交章

題留不果往隨奉

旨序恢粵功並剿李定國功又加金冊六頁

冊曰後駐劄廣東同靖南王統領官兵圍困南雄府有賊三
千餘突於西門衝出迎犯擊敗之用雲梯攻克南雄府殺
賊兵六千餘擒獲僞總兵楊傑董洪信鄭國林等斬之安
定南雄府百姓又前往韶州府招撫官民并招撫韶屬六
縣俱各歸順又同靖南王統領官兵招撫英德清遠崇化
俱各歸順及抵省城分派汛地圍住發諭招撫不服正困

守間有僞部院杜永和遣僞侯伯張月李元泰李建捷等率賊兵七千餘並廣西明僞國公陳邦傳龐太監僞伯馬寶等統賊兵萬餘迎犯爾親督官兵敗之擒獲僞副將魏延相等八員并招撫海寇梁標相等獲船一百五十隻又發官兵用紅衣砲攻打西關城上砲火矢石交加正難克間爾親督官兵奮勇攻戰遂克其城殺賊六千有餘百姓底定行令所屬州縣俱各投誠又遣官兵招撫增城縣有惠州府收養滿洲五人轉送北京又將所獲僞滋陽王等八人當卽梟首有海寇圍困潮州府爾行諭漳鎮發兵往援賊方敗遁又發官兵恢復肇慶平定高雷廉等府又前招撫海寇梁標相等復行反叛流毒地方爾發官兵擊敗殺之安定百姓又廣西桂林告變賊犯梧州我兵進退兩難之際爾密受方畧恢復梧州安定百姓聞賊李定國圍困肇慶隨同靖南王統領官兵前往肇慶斬殺賊衆又遣官兵追至四會河口斬殺之又賊將軍吳子聖率賊兵萬餘并象隻圍困新會浚濠豎柵挖窰晝夜攻打爾親率官兵前去援剿有賊衆帶象隻前來迎戰擊敗之斬殺數百遂解新會之圍又同靖南王統領官兵前往高明進援賊李定國遣賊衆來犯爾遣官兵殺賊三百有餘生擒僞總兵武君禧等三十餘員并獲馬騾器械等物新會縣山峽口擊李定國賊兵時同靖南王固山額真朱瑪喇燾章京敦拜等擊敗斬之獲象一十三隻又撥官兵與燾章京敦

拜等尾追李定國殺敗賊兵三千有餘獲象一隻又在衡
州殺敗賊兵萬餘各府州縣俱經恢復故以原俸又加一
千兩所有功績添註冊內

順治十五年三月十三日

七月王遣水陸官兵剿文村賊王興興自焚死文村降是
年王第七子之隆尚

主禮成報至王率眷屬望

闕叩謝復具疏恭謝十七年

冊封公主為和順公主是年王分遣官兵剿海陵水南龍門
各處賊寇悉平之十八年奉

恩誥封胡氏為平南王夫人勅一誥

皇帝勅諭平南王尚可喜朕惟婦德可嘉必崇封典國有常制
不可廢也王妻舒氏胡氏並勤婦道協贊猷為舒氏已被
褒綸胡氏未霑封典念胡氏實奉

先帝勅娶王子之廉又係胡氏所出母以子貴尤禮之宜茲特
錫之誥命封為平南王夫人用昭褒淑至意王其欽承之
故諭

勅 王夫人命

順治十八年三月初四日

之 寶

奉

天承運

天皇帝制曰人臣盡職亦藉內助之勤婦道克嫻不廢褒崇之
典芳徽既著寵命宜加爾胡氏乃平南王尚可喜之妻生
於望族嬪於高門四德俱彰六姻咸秩深閨懿範中饋勤
勞美已見於從夫訓尤深於育子茲特勅賜誥命封爾為
平南王夫人於戲柔順成家應荷褒綸之錫劬勞啓後特
頒異數之恩益修內德以荅殊榮

勅命

順治十八年三月初五日

奉寶

勅獎王倡率捐修戰船

賜裘帽黃帶靴等物勅曰

皇帝勅諭平南王尚可喜朕惟人臣戮力疆場救寧荒服荷維
藩之重寄作巨鎮以宣猷功莫偉焉若乃捐家財以佐軍
興繕餘艘以資撻伐可謂忠矣爾平南王尚可喜夙殫壯
猷宣勞海甸國有長城之倚朕鮮南顧之憂茲者海逆未
靖亟需戰艦王急公念切倡率捐貲輸者聞風而集戒備
不日而成厥功告具朕意嘉之是用專勅褒獎并賜王裘
帽靴帶等物王其祗承尚益殫忠猷以稱朕懷故諭

勅命

順治十八年正月十六日

奉寶

五月王奉

旨同督撫踏勘濱海寇踪可犯地方居民作何遷徙并防守事宜酌議妥確具

奏王同總督李棲鳳自番禺至新會新安以及惠潮抵分水嶺還轅肇高雷廉所屬州縣衝險之地酌設官兵分汛防守復將機宜詳列具

奏仍述粵東沿海二千餘里生靈百萬室廬墳墓產業盡在其中一旦遷移流離失所寔爲可憫哀請

宸恩嚴綸不允是歲剿永豐寨賊蕭國龍平之十二月照內八旗設都統等官請以第二子之孝爲都統第三子之廉爲副都統康熙二年二月王遣都統之孝剿廉州積賊楊

二楊三楊二楊三等宵遁十月李榮周玉叛遍張僞示稱

恢粵將軍南番東順香寧各縣蛋民乘機附逆殺掠張甚

十五夜以小舟載火藥直入珠江焚船艚十二艘火光燭

天王躬出城發砲船追擊遁去王督理戰艘二十八日得

戰船七十餘艘遣總兵官張國勳班際盛將戰船撥定頭

敵二敵各行統率三十日李榮周玉以其船二百五十餘

艘迎戰張國勳等以頭敵接戰爭致死力鏖戰良久班際

盛以二敵出其左右分兩翼夾擊自午至申我兵躍入其

舟斬殺甚衆復以火礮焚之賊衆披靡踉蹌赴水而逃生

擒僞將軍周玉獲知縣王印并擒其僞軍師林邦輔玉母

梁氏生擒將卒並斬殺者二千八百有餘獲船隻盛甲器

械無算李榮守後率其餘船遠遁王驗功江干斬生擒賊
黨捐銀七千兩賞功有差仍令整檣船兵追捕李榮及於
大鵬山之南合戰焚其船一百五十隻生擒二百三十二
人殺死無算李榮以小舟遁去三年碣石總兵蘇利叛利
世居碣石恃其驍雄負隅以固輒抗遷移之令逆形已具
王密疏上聞奉

旨進討七月二十四日王率大兵發廣州八月初七日次海
豐之赤石前鋒叅領王懷遠班紹明等圍羊蹄嶺生擒賊
黨云蘇利遣賊三千伏牛湖官田梅隴三處截奪大砲戰
馬王遣官兵前往三處分路生擒剿殺盡毀其營壘道路
既疏整兵前進師次燈籠山王始下營利率其衆萬餘乘

王營未定至南塘迎戰盔甲皆赤照耀山谷王遣前鋒誘
敵俄報東路復有賊三千餘與利合勢王分撥燾章京尚
奇功左翼總兵班際盛各統馬甲從右翼進副都統張夢
吉引所部兵繼之副都統張昌期總兵尚之廉各統馬甲
從左翼進王統大軍從中督令奮勇血戰遂大破之斬殺
四十餘里直抵碣石夜半克其軍民二城蘇利亦死軍中
是役也生擒僞總兵陳英僞副將李慧殺賊無算得甲仗
不計獲部頒勅書一道銀印一顆次日毀其城垣餘黨悉
平之五年六月敘討蘇利功奉

勅加歲祿一千兩王疏辭不允特勅曰

皇帝勅諭平南王尚可喜朕惟宣力靖亂臣子之弘猷懋賞酬

庸朝廷之盛典爾平南王尚可喜久鎮巖疆夙著勲勞當
逆賊蘇利背恩謀叛倡率逆黨敢抗天威王克展壯猷同
該督統領將士陣斬蘇利掃盪賊巢反側全消朕甚嘉之
用是專勅褒獎并將功次載入冊內於俸祿七千兩之外
特加祿銀一千兩以昭懋典王其祗承尚益殫忠蓋之忱
克副屏藩之寄欽哉故諭

勅

命

康熙五年四月十六日

寶

寶

又加金冊二頁

冊曰後駐劄廣東同協鎮將軍沈永忠總督盧崇峻率領官
兵征討逆賊蘇利時三次擊敗牛湖官田梅隴等三寨阻
犯之賊斬賊千餘名活擒賊僞守備林桂吳仕在南塘埔
地方逆賊蘇利率領萬餘賊迎犯爾率官兵將賊擊敗克
取賊巢碣石衛之城斬賊首蘇利並活擒賊僞總兵陳英
僞副將李慧殺賊五千餘名又遣官兵剿滅逆黨與原俸
再加一千兩其功增註入冊

康熙五年十二月初二日

康熙七年七月遣第九子之佐十子之廣以恩廕入監肄
業奉

旨之佐之廣賜蘇喇多羅機昂邦八月王同都統特進勘邊
惠潮見遷民流離狀惻然會同總督金光祖提督楊遇明

再疏請復界奉

旨俞允王以年向遲暮欲一見公主并女孫具疏題請

上優詔特許之康熙十年二月公主額駙至廣五月還京十

二年三月十七日

上特遣一等待衛顧對二等待衛米哈納至廣傳

聖諭曰王久駐海疆勞苦功高心甚懸切特遣存問賜本色

貂皮煖帽一頂石青鑲領暗雲五爪龍緞狐肱皮袍一件

天青五彩四團五爪龍緞天馬皮褂一件鍍金鑲珊瑚轉

環黃腰帶全副王北面向

闕拜受具疏

謝

恩是年具疏告老懇帶兩個佐領官兵以爲護衛并請原遼

東地土房舍三月十二日奉

旨王自航海歸誠克殫忠盡戮力行間平定地方効力累朝

功績茂著綏輯粵東鎮守巖疆宣勞歲久覽奏年已七十

欲歸遼東耕種情辭懇切具見恭謹能知大體朕心深爲

嘉悅今廣東已經底定王下官兵作何搬移安插着戶兵

二部會同確議具奏隨經戶兵二部題覆又經諸王大臣

會議王并合藩官兵俱係各處征剿平定地方効力有功

之輩不便父子並宗族之人兩處分離王並伊子及標下

十五個佐領官兵家口均行遷移沿途所食錢糧口糧馬

匹草料乘坐船隻需用人等項該部照例支給

於五月初三日拜

命謝恩

上遣戶部尚書梁清標等入廣督理沿途糧餉船夫事務王隨經陸續題報起行日期並官兵家口數目是冬吳三桂叛十三年春正月奉

旨停止搬移三月潮州總兵劉進忠反王整肅勁軍宿將授都統尚之孝進剿未幾聞耿精忠據福建反於是廣西桂林駐防將軍孫延齡亦叛降三桂偽檄有三藩並變之語王疏言臣與耿精忠本係姻婭今精忠反不能不踧踖於中但臣叨王爵年已七十有餘雖至愚極陋豈肯向逆賊求功名富貴乎惟知捐軀矢志極力保固嶺南以表臣始

命終之誠得

旨王累朝勲舊性篤忠貞朕心久已洞悉近復屢據猷畧保固巖疆厥功甚茂覽奏披瀝悃忱深爲可嘉着益殫心料理相機剿禦以副朕依任之意旋

諭兵部平南王尚可喜奏請調遣官兵保固疆圉忠誠顯著深爲可嘉兩廣軍機調遣及固守地方事宜著尚可喜與總督金光祖同心合力務酌萬全而行王又奏言臣衆子中惟次子都統尚之孝律已端慎馭下寬厚可繼臣職其軍機事宜臣雖衰老尚能指揮調度不致有悞封疆疏入命尚之孝襲平南王是月王又疏言吳三桂遣賊兵二萬屯黃沙河若與孫延齡合兵一處勢益猖獗請就近撥兵會

臣兵剿滅孫逆，聖祖仁皇帝諭令副都統根特巴圖魯席布等候將軍希爾根哈爾哈齊等兵至江西，即率所部官兵急赴廣東。一切機宜同平南王尚可喜參酌以行。尋授根特巴圖魯為平寇將軍，又疏請調發官兵征剿逆賊及長江宜設舟師備禦。海寇五月王疏報孫延齡叛，自稱安遠大將軍，移牒平樂、梧州諸府伏候廟謨，指授協力蕩剿。聖祖命王與總督金光祖提督馬雄等會同商酌逆賊孫延齡有可剿之勢，即議進剿。若未可速進，則俟大兵協力剪滅。命部臣傳諭馬雄固守所屬相機滅賊，倘賊盛難禦，即率官

兵赴廣東與平南王總督等協守。以俟大兵之至。七月廣東巡撫劉秉權疏言平南王次子都統尚之孝辭襲王爵。今當諸逆鴟張大兵進剿之時，平南王尚可喜籌畫周詳，精神強健，應令尚可喜照舊管事。俟事平，令尚之孝承襲。如其請王疏報逆鎮劉進忠遣逆黨陳奠率眾分據程鄉縣水陸要口，抗拒我師。臣遣提督嚴自明等分遣官兵擊之，斬獲甚眾。程鄉縣偽守備張奉寰遣人通款，縛獻偽守備楊滄開門迎降。又疏報官兵恢復程鄉縣後鎮平平遠二縣，文武各官俱赴軍前投繳偽印，偽劄恢復二縣。俱下部議。叙八月王疏報潮州叛鎮劉進忠之黨劉斌據普寧。臣遣子都統尚之孝等遣發官兵進剿，被陷知縣段藻潛

遣人通款誘賊出城迎戰因閉門拒之我兵剿殺甚衆恢復普寧縣城九月王疏報臣遣子副都統尚之節等統率官兵自程鄉縣間道至閩剿賊不煩兵戈逆賊望風逃遁偽官弁繳劄投誠恢復大埔縣直抵三河壩俱奉

聖旨嘉獎下部議叙十三年九月辛未王疏報逆賊劉進忠抗不受撫當官兵在途則據險抗阻迨官兵甫抵潮城則窺劄營甫定輒鼓衆出犯幸官兵嚴整以待在新亨地方剿殺偽副將陳璉等及賊兵六百六十餘人生擒二十七人又在城外接戰斬賊二百二十五人又七月十五日賊衆五千乘風雨衝突官兵奮擊斬賊八百二十人生擒八十八人前後所獲盔甲器械不可勝數亦下部議叙王又疏言續順公沈瑞身陷賊中不甘從逆屢遣人通言請兵拯救臣因遣官兵赴閩接應今已迎回粵東得旨續順公沈瑞不甘從逆挈家回粵情屬可憫令復還原爵仍管伊標官兵駐劄廣東十月

聖祖特諭議政王大臣等自吳三桂叛逆以來平南王尚可喜爲國抒忠厥功茂著當茲粵東軍興之際督撫提鎮以下俱聽王節制嗣後補授文武官員聽王選補奏聞其一切調遣兵馬及招撫事宜亦聽王酌行是月王疏言逆賊劉進忠盤踞潮州敢於負固者恃海賊爲應援也今海賊直薄東城而劉逆屢出城中賊兵來犯我師總兵官王國棟等統官兵三戰三捷斬獲甚多下部議叙十一月王疏報

吳逆告變以來廣東廣西奸徒聞風四起廣州民陳士奇
密首奸民江鵬翥等在佛山鎮地方結黨煽亂隨征官金
光偕陳士奇設計擒之審實正法疏入
命給金光偕鴻臚寺卿銜陳士奇以知縣卽用王又疏言續順
公沈瑞副都統鄧廣明及官兵家口二千餘人爲叛鎮劉
進忠驅入福建拘留漳浦恐大兵進剿玉石難分得以不
旨續順公沈瑞家口被賊拘留殊爲可憫此係有功之人理應
保全王等進剿恢復之日留意察訪保護得所王又疏報
副都統尚之節等進兵潮州府攻剿逆賊劉進忠克東津
筆架山洗馬橋等處地方巡撫劉秉權署總兵官王國棟
等攻破城南鳳凰洲木城二座斬僞督金漢臣等殺賊人
千餘級又副將何九衢等率兵恢復潮州澄海縣得
旨嘉獎下部議叙十二月王疏言臣年老衰病請速發滿洲大
兵彈壓全粵

聖祖乃命將軍尼雅翰率所部兵同副都統綽可托速赴平南
王軍前協守粵東十四年正月王疏報賊首黎化中陳九
鼎等糾合楚逆李漢英聚衆萬餘直犯連州經我兵擊敗
逃遁仍復嘯聚大田頭蔗塘清水等處以爲巢穴臣遣遊
擊李有才等率領官兵進剿焚搗巢穴擒斬甚多賊已遁
入楚界下部議叙是月

聖祖特諭吏禮兵三部平南王尚可喜航海歸誠勲猷茂著
太宗文皇帝嘉其勞績特賜王封及定鼎燕京復能殫竭忠忱贊

襄大業

世祖章皇帝知其夙篤忠貞昇以巖疆重任鎮守粵東海氛寧靖百姓乂安近因吳三桂耿精忠叛逆該藩益勵忠純克抒偉畧悉心籌畫數建膚功朕甚嘉焉事平優叙屢有諭旨前奏年老任重請以其子尚之孝承襲王爵已允所請今思該藩屢朝勲舊功著封疆宜錫殊榮以酬茂績平南王尚可喜着晉封親王卽令其子尚之孝襲封尚可喜以親王品級頂帶支俸示朕優眷之意廣東文武事務着尚可喜照舊料理其親王之寶亦暫行掌管尚之孝統兵在潮着給與大將軍印應行封典爾部卽遵諭行尋加之孝爲平南大將軍食祿一萬兩十四年二月二十二日

特恩晉封王爲平南親王錫以金冊金寶加祿萬兩

賜金冊十三頁冊曰

皇帝制曰惟爾平南王尚可喜質性純誠謨謀深遠早識天心而効順航海歸誠永矢臣節之堅貞巖疆著績忠忱不二偉畧無雙朕眷念卞藩方深倚重優崇元老應錫殊榮爰叙累朝之冊勲褒以三錫之寵命爾自

太宗

文皇帝時應運從龍卒先景附擒明副將二員起兵取廣鹿等五島全攜所部將吏兵民來歸原給總兵官敕卽於崇德元年封智順王錫以敕印俾子孫世世承襲一切過犯盡皆原宥後征大同府爾代州敗敵兵七百平定朝鮮國時爾率所部隨豫親王破其援兵英親王取皮島時爾率

所部兵協力攻之我兵於松山間衡山破洪承疇兵時爾率所部兵進戰又隨英親王於松山破明曹總兵之兵睿親王取杏山時爾率所部兵進戰鄭親王攻取中後所前屯衛時爾率所部兵進戰及

世祖章皇帝定鼎命睿親王統領官兵入關敗流寇二十萬爾率所部兵進戰又追擊流賊至慶都縣爾率所部兵進戰英親王征流賊圍攻延安府爾率所部兵進戰同恭順王進取湖南爾隨剿撫攻克郡邑處處殲滅賊寇招撫官吏兵民甚衆

世祖章皇帝嘉爾忠勤克襄大業於順治六年加封爲平南王授以金冊金印榮命再錫崇禮有加後駐劄廣東同靖南王統領官兵圍困南雄府有賊三千餘於西門衝出迎犯擊敗之用雲梯攻克南雄府殺賊六千有餘擒斬僞總兵楊傑董洪信鄭國林等安輯百姓又抵韶州府招撫官民韶屬六縣俱各歸順又同靖南王統領官兵招撫英德清遠從化等縣及圍攻省城有僞部院杜永和遣僞侯伯張月李元泰李建捷等率賊兵七千餘並廣西僞國公陳邦輔龐太監僞伯馬寶等率賊兵萬餘迎犯爾親督官兵擊敗之擒獲僞副將魏廷相等八員并招撫海寇梁標相等獲船一百五十隻尋發官兵用紅衣砲攻擊西關城上砲火矢石交加正難克間爾親督官兵奮勇攻克省城殺賊六千有餘百姓安定所屬州縣俱各投誠又遣官兵招撫增

城縣又惠州府收養滿洲五人送至京師又獲滋陽王等
八人梟示海寇圍困潮州爾行諭漳鎮發兵往援賊衆敗
遁又發官兵平定肇慶高雷廉等府又前招撫海寇梁標
相等復叛爾發官兵擊敗殺之安定百姓廣西桂林告變
賊犯梧州爾密授方畧旋卽恢復李定國圍困肇慶爾同
靖南王統領官兵前往斬殺賊衆追至四會河口盡殲之
又僞將軍吳子聖率賊萬餘并用象隻圍困新會爾親率
官兵援剿賊衆迎擊敗之斬殺數百遂解新會之圍又同
靖南王統兵往援高明殺李定國賊兵三百有餘生擒僞
總兵武君禧等三十餘員獲馬匹器械甚多又於新會縣
山峽口擊敗李定國賊兵時同靖南王固山額真朱馬喇
燾章京敦拜等擊敗之獲象十有三隻又發官兵同燾章
京敦拜等追殺賊兵三千有餘并獲象隻又於衡州殺賊
萬餘各府州縣俱經恢復於順治十五年加俸一千兩注
功冊內後於廣東同協鎮將軍沈永忠總督盧崇峻率領
官兵征逆賊蘇利三次擊敗牛湖官田梅隴三寨之賊斬
殺千餘生擒守備林桂吳仕又於南塘埔地方逆賊蘇利
率衆萬餘迎犯爾率官兵擊敗克取城巢碣石衛城斬賊
首蘇利生擒僞總兵陳英僞副將李慧殺賊五千餘剿滅
黨羽於康熙五年再加俸一千兩注功冊內自鎮粵東歷
有偉烈海氛寧靜百姓又安藩翰東南厥功茂焉近因吳
三桂耿精忠等叛逆爾益勵純忠奮揚武略殫心籌畫保

固封疆屢決勝於師中丕宣威於閩外膚功疊奏克捷時
聞朕嘉爾精誠懋乃勞績報功之禮宜極優崇前據奏年
老任重請以子尚之孝承襲王爵已允所請惟爾累朝勲
舊亮節宏猷爰頒晉爵之文以懋酬庸之典茲特晉封爾
爲平南親王錫以金冊金寶卽令爾子尚之孝襲封爾父
子敬承休命益勵忠貞克昭作述之光勿忝心膺之任欽
哉勿替朕命

閏五月王疏報近因饒平失守逆賊朱纘率黨來屯湖寮
廖曇率黨來屯白堠劫擄村寨臣遣子平南大將軍尚之
孝同提督嚴自明遣發官兵於大埔縣地方擊敗逆賊陣
斬僞叅將生擒僞遊擊等又連陽遊擊吳標連州知州李

蕢於連州大鑊古樓山小水坪石馬坪等處兩次擊賊李
化龍沈九珠等又廣州屬之龍門增城從化與惠州屬之
博羅河源長寧等縣內公庄路溪鉄崗馬鞍陳禾崗諸處
向爲土賊淵藪恣行剽劫今突犯龍門臣遣發副將盧先
明等帶領官兵於龍門等處擒斬賊衆八百餘招撫千餘
救回被賊擄去良民又疏報虎門副將李印香等領兵於
碣石白沙湖等處擊敗賊衆燒燬賊船百餘隻俱下部議
敘十二月王遣典儀董良明恭請

聖安詔入面問王好謂王遠途如此念及朕躬足見王忠心
赤胆與人不同隨宣衣都額眞貂塞捧順刀一口宣

旨此朕帶好刀素所珍惜念王功勞重大特賜佩帶良明還

王北面九叩具疏謝
恩時大將軍之孝統師圍潮州劉進忠屢戰屢敗愴惶失措
求救於海寇鄭錦錦遣偽伯劉國軒趙得勝偽總兵何佑
率衆萬餘赴救我師衆寡不敵退至普寧六月高州總兵
祖澤清叛招引馬雄董重民李廷棟王洪勳郭儀六偽將
軍率賊數萬攻陷雷廉德慶開建電白諸郡縣官兵屢戰
失利賊兵直抵新會潮州賊劉進忠劉國軒等於十二月
除夕率賊衆攻破普寧大營直追至惠州博羅王以封疆
重大寇逆猖橫身病難以卧理屢疏哀
請求遣親王大臣統大兵入廣彈壓勿致有異
上念王年老時艱情由諄懇

賜上諭一道

諭曰上諭平南親王覽王奏逆賊侵犯新會等處我兵水陸
相持衆寡不敵臣心已盡臣力已竭臣於此時已不望有
生理若使粵東全省盡棄臣父子祖孫死無足惜其如創
業艱難何一字一淚語出真誠等語披覽之餘朕心深切
痛憤爲王焦慮不能自止念王自

皇祖太宗皇帝

皇考世祖皇帝時爲國勤勞克篤忠貞底定疆宇勲猷茂著迨
逆賊吳三桂耿精忠等負恩反叛以來王益殫孤忠克展
壯猷東西分應禦剿寇氛保守粵省不遺餘力已閱二年
於茲矣朕依賴之殷不啻腹心手足前聞逆寇肆逞會命

額黑納爲將軍統領大兵遣發應援今賊勢日甚我兵力單恐致王有疎虞深以爲念因禁旅四出故調遣鎮守各處大兵命將軍哈爾哈齊統領嚴諭星馳赴粵勦滅逆賊以抒王憂王其寬懷大兵到日王總攝兵馬勦禦賊寇固守地方一切事宜其相機行之王當善自頤養以慰朕軫念至意特諭十五年二月十九日以王子太子太保和碩額附尚之隆赴廣贊理軍務至江西路阻不能達兩粵東西交訌總兵班際盛孫楷宗水師副將趙天元趙有儀等亦叛省兵洶洶罔有固志王年老不勝憂憤十月病篤昏備逃之際張目強視曰吾受

三朝隆恩時勢至此不能殺賊死有餘辜令衆子洗滌其體衣上所賜冠服令衆子扶掖北向叩頭謂衆子曰吾死之後必返殯於海城魂魄有知仍事

先帝言畢而薨享年七十有三

上聞之震悼特遣國子監祭酒宜昌阿禮部郎中范承勳主事黃毛筆帖式馬爾賽赴粵賜

御祭二壇文曰

皇帝諭祭故平南親王尚可喜之靈曰朕惟國家追崇懋烈篤念純忠隆恩旣被生前厚恤猶殷身後亮節果昭於沒齒溫綸宜沛於重泉用展哀榮特頒諭祭爾尚可喜識時最早宣力居多經行陣而航海歸誠歷戰功而開疆著績適遘風雲之會爰膺茅社之封莫藩服者四紀將周奉闕廷

尚日宗譜
者一心不二願釋兵權而歸老旋阻逆孽以彌留晚節益
布其丹忱孤忠尚懸夫皎日憫首丘之未遂幸靈旒之方
還新竈崢嶸獲歸魂於桑梓舊京咫尺爰卜兆於豐鎬儀
備牲牢禮成奠饗嗚呼貞臣篤始終之誼殊寵增存沒之
光厚酬報而鉅典丕昭幽原斯慰盛褒崇而弘儀誕賁奕
禩猶芳尚克欽承庶幾歆享又

皇帝諭祭故平南親王尚可喜之靈曰惟爾懋著忠貞恪遵服
事丕績勤勞於累代小心敬畏於終身効力輸誠弗替純
臣之志報功篤奮彌深耆德之思復頒綸綍以明恩爰潔
牲牲而申祭嗚呼禮數加隆用展勲庸之報几筵再錫益
彰泉壤之榮爾靈有知歆此寵命

賜謚曰敬十九年閏八月

命王子額駙之隆赴廣迎襯歸葬并移母妃眷屬回遼東二
十年五月十二日王子之孝請假迎柩奉

溫旨令侍衛對親傳

旨於各大臣云當日廣東合城俱反惟老王子堅意不變臨
死猶將

上賜伊朝服穿着分付衆子死後可把骨襯殯葬海州若是
魂魄有知報効

先帝始終竭忠盡瘁不改其心真堪嘉憫今尚之孝去接到彼可
令預報王柩何月日可到以便遣大臣侍衛前往德州一
帶迎接少舒朕懷夏舟次開河蒙

尚氏宗譜
遣一等侍衛厄爾吉兔二等侍衛鎖住巴兔里科拜傳
溫旨奠酒至德州又蒙

遣內大臣伯心裕扎怒喀侍衛布代二等侍衛覺羅噶爾兔
胡兔翁俄里三等侍衛黑卽爾根傳

旨奠酒八月舟抵天津蒙

遣禮部尚書吳正治侍郎傅弘基賜

御祭二壇文曰

皇帝諭祭平南親王謚敬尚可喜之靈曰抒忠奏績臣子之芳
規酬德報功朝廷之大典爾平南親王尚可喜性行剛方
才猷敏練誕膺王爵績著巖疆比年以來逆寇煽亂益殫
勤勞展文武之壯猷全始終之大節逮聞兵變憂鬱成疴

永矢丹心溘然薨逝朕甚悼焉茲特遣官致祭嗚呼鞠躬
盡瘁樹百代之徽聲設醴陳牲奠九原之來格王靈不昧
尚其歆承又

皇帝諭祭平南親王謚敬尚可喜之靈曰惟王才猷夙著久鎮
巖疆生旣篤於忠勤沒亦隆夫寵錫牲醴再頒益深愴惻
王靈不昧其欽承之

九月初四日

聖駕幸楊村王樞至丁字沽王子之孝之隆趨赴楊村恭請
聖安

上聞王樞在丁字沽遣管侍衛內大臣他達

御前侍衛敦住內院學士庫勒納傳

溫旨奠酒謂老王子功蓋天下人所共知忠心爲國晝夜靡寧若天下臣子皆如老王子一樣盡忠天下不致變亂朕心十分嘉悅聞老王子柩到了字活地方朕不勝悲慟特遣內大臣他達等前往代朕奠酒欽此是年冬十二月葬王於海城南

賜御葬銀八千兩

賜御碑一通文曰

稽古興朝必有賢良之臣生則榮以高爵沒亦錫以豐碑所以勸忠蓋甚備也爾平南親王尚可喜性秉剛方材稱敏練自航海歸誠攻取諸島平定朝鮮戮力戎馬之間松山杏山等處立有戰功及入關而後擊流寇廓版圖於湖

南隨宜勦撫所向克捷迨提兵廣東克取省會南韶肇慶諸郡邑次第削平僞侯伯總兵各巨寇後先擒斬藩翰東南厥功茂焉邇者諸逆煽亂爾益勵忠蓋以保巖疆武畧奮揚勤勞素著克篤臣節感戴

國恩方期永倚藩屏何意積勞薨逝朕甚悼焉特賜謚曰敬勒之貞珉光及泉壤國典臣誼庶幾昭垂無斁哉

賜守墓閑散佐領二員仍賜地土房屋安插家口康熙二十

聖駕幸奉天遣公叵爾噴至墓所傳

旨奠酒先後蒙

賜御祭者四奠酒者四自古帝王褒功行賞使生則極其尊

崇死復備其榮顯從未有如我

皇上恩遇舊臣存沒兼優若斯之盛者為王之子孫當何如圖

聖恩報惟有生生世世永思圖報上答

皇恩於萬春耳用是敘 王生平出處大節著為事實使子孫

顯有所考焉

賜傳之貞筵光武泉數國兵臣誌之發以垂輝燁

國恩式賦永尚藩風回意

奮懋懋榮素著

南州內英

南嶺直

南嶺直

尚氏源流宗支總圖卷之三

考我尚氏出上黨世家自晉及燕至關東世

代更遷子孫繁衍舊書不能詳攷今就我

朝贈王為始

繼芳

住真定衡水縣無嗣

生 誥贈平南王 第一世

繼官

誥贈平南王 始過關東

學書

住真定衡水縣

可德

衡水派入譜後

學禮

誥贈平南王 隨父過關東

可進

誥贈通議大夫

可愛

誥贈通議大夫

可和

誥贈通議大夫

可喜

冊封平南親王 謚敬

可位 誥贈光祿大夫

何味 誥贈光祿大夫

何愛 誥贈光祿大夫

何敬 誥贈光祿大夫

何學 誥贈光祿大夫

何學 誥贈光祿大夫

何學 誥贈光祿大夫

何學 誥贈光祿大夫

何學 誥贈光祿大夫

何學 誥贈光祿大夫

尚九 誥贈光祿大夫

尚氏宗譜卷之四

宗支圖 世系封贈碑文附

生 誥贈平南王

王氏 誥贈平南王夫人

繼官 誥贈平南王

誥贈平南王夫人合葬

誥贈平南王

誥贈平南王

生字衍斯號

由晉洪洞始遷真定衡水縣生卒年月

無從察考

誥贈平南王娶王氏生卒年月亦無從察考

誥贈平南王夫人合葬于衡水縣城西癸山丁向生男

平南王

王

宗史圖

尚氏宗譜卷之四

恩綸錄

奉

天承運

皇帝制曰興朝開剗之業端藉元勛良臣輔弼之材實資世德式遵令典用沛洪恩爾尚生乃平南王尚可喜之曾祖父源遠流長本深支茂蓋積德於乃躬故發祥于奕世曾孫有慶惟爾之休茲追贈爾為平南王錫之誥命於戲一德交孚迓天休而洊至數傳始大荷帝眷之方休尚其欽承式祐爾後

制曰德隆宗社於開國為崇功恩及曾圍於承家為異數庸頒寵命以著殊休爾平南王尚可喜曾祖母王氏慶衍曾

尚氏宗譜
孫徽流四世重幃培德乃啓後人溯水木之深長用恩榮
之遠被茲追贈爾爲平南王夫人於戲徽音邈矣佑祚胤
而克昌寵貺赫然保昭融於無斃傳之永遠服此休禎

制字長天誥

順治八年八月二十一日

之

皇清誥贈平南王尙公神道碑銘并序

蓋聞推恩之典罔軼而繼世之澤莫殫故祖以曾貴無
爽顯揚之褒死以生榮不替奕垂之肩孰有如我

誥贈平南王尙公者哉王諱生字衍斯先世居平陽洪洞縣
至王始遷真定衡水縣值明運將衰歲凶屢告王輒散
家資補周不給里鄙稱爲長者君子卜其世昌至王孫
誥贈平南王學禮爲明東江遊擊有殉難功暨王曾孫
勅封平南親王可喜見媿於時避阮歸

命我

太宗文皇帝封智順王

世祖章皇帝封平南王順治十二年以

特恩追贈三代王爵王得

誥贈平南王並飭修建衡水邱墓以部咨派令闔邑民人輸

守則宋馬二村實當其遣凡有別差槩行豁免百餘年

來奉行無斃當平南親王之航海納款也有定長山石

城功我

文皇帝授為總兵官軍營幟械以皂鑲白及其取皮島克錦州

以所部歸隸鑲藍旗遂家於遼東與衡水原籍阻遠無

應宋馬村民因沿年久有涉及他役者荆茨勿顧焉乾

隆三十年春王七世孫驍騎叅領兼世襲勲舊佐領玉

德八世孫十五善射副叅領兼勲舊佐領維慎念古無

修墓之文悲木落歸本之義請於

制軍方公整釐冢邑步軍校玉璣勲舊佐領兼印務章

京維墳請假親詣祭掃三十八年春

今上巡視永定河王八世孫鑾儀衛雲麾使善騎射兼公中

佐領今授湖南靖州協副將維昭鑾儀衛雲麾使維昇

從至天津又請

制軍周公循

章皇帝舊勅以表堦域限樵芻上則永昭

國典下則藉安九原薦舊之典於是乎在矣平南親王之薨

也遺命殯於海城故海城之塋有

恩賜閒散佐領二人守之衡水之塋有宋馬邨民永其役王

之飲

國恩深矣親王之勲王啟其先葉萬子孫襲樾勿替縉紳聯綿簪纓繁續黃河泰山昭垂千載是不可以不紀

王夫人王氏

誥贈平南王夫人合兆不別志焉銘曰

章皇帝不易者理不朽者名有開有繼惟德而功於惟我王親

王之光競競胖胖厥嗣厥昌崇封馬鬣精魄蓋藏吹新

祠宇衡水洋洋栗主罔濯來格來享薦以芹藻宿以馨

香日帶與水天府之盟筋彼守冢矢之勿忘

賜進士出身中議大夫太僕寺少卿前史官汾陽曹學閔頓

首拜撰

賜進士出身

誥授通奉大夫

欽命提督順天等處學政都察院左副都御史前翰林院庶

吉士歷晉翰林院侍讀學士廣西主考官廣西學政順

天府府尹大理寺卿吏戶禮三部右侍郎乾隆辛卯

恩科武會試大總裁長沙羅源漢頓首拜書丹

皇清乾隆四十有二年歲次丁酉孟秋月穀旦立

皇朝算劉四十許二平越火丁酉孟林其遠且立

恩保死會始大縣其具也縣劉其也

天初初氏大也其也

吉士劉其也

越命其也

劉其也

始過關東

世二

繼官

誥贈平南王

焦氏

誥贈平南王夫人

田氏

誥贈平南王夫人

學書

住真定衡水縣

學禮

隨父過關東墓于奉天

繼官字宗宗...

尚日身詩
繼官字宗號仰予

王夫人王氏所出生于乙卯年六月

初三日寅時卒于戊午年正月十五日戌時葬于奉天海

城縣東南十里文安山乙山辛向

誥贈平南王娶焦氏生于己亥年九月十七日巳時卒于庚戌

年八月十五日未時葬于衡水縣城西癸山丁向

誥贈平南王夫人續娶田氏生于癸亥年三月初三日辰時卒

于壬子年正月初一日午時葬于衡水縣城西癸山丁向

誥贈平南王夫人生男

恩綸錄

奉

天承運

皇帝制曰貽厥孫謀忠蓋識世傳之澤繩其祖武恩榮昭上
逮之休忠厚之道攸存激勸之典斯在爾尚繼官乃平南
王尚可喜之祖父爾有貽謀以啓乃孫傳至再世克勤王
家褒寵之恩宜及大父茲追贈爾爲平南王錫之誥命於
戲再世而昌無忘貽德之報崇階特晉用昭寵錫之恩奕
代垂休九原如在

制曰孝子之念王母情無異於慈幃興朝之獎勞臣恩並隆
於祖烈爰沛貶封之命用慰報本之懷爾平南王尚可喜

祖母焦氏爾有貽恩迨於再世乃孫襲慶積懋國家嘉爾
淑儀宜錫褒寵茲追贈爾為平南王夫人於戲章服式賁
沛介錫於大母綸綍寵頒保昌隆於百禩永承家慶以妥
幽靈

制曰推恩錫類曲體勞臣遂以聞孫亦及似妣斯固臣之上
願實唯國之典章爾平南王尚可喜繼祖母田氏孫枝旣
茂于後國恩無間于先爰因世美嘉爾嗣徽用藉褒章並
申寵錫茲追贈爾為平南王夫人於戲德貽再世疏茲從
祖之榮功著後人用沛均慈之慶欽承休命永庇來昆

制命

順治八年八月二十一日

之寶

三世

學禮

誥贈平南王

王氏

誥贈平南王夫人

劉氏

誥贈平南王夫人

馬氏

賜祭葬

可進

誥贈通議大夫

可愛

誥贈通議大夫

可和

冊封平南親王謚敬

可喜

可位 誥贈光祿大夫

誥贈

平南王

夫人

夫人

學禮字端侯號君望 王夫人田氏所出生於明乙亥年正

月初六日子時官東江遊擊於甲子年三月二十五日戰

樓子山歿於陣

誥贈平南王墓於海城縣文安山乙山辛向娶劉氏生於乙亥

年三月十一日寅時卒於戊午年正月十五日未時

誥贈平南王夫人生男合墓於文安山續娶王氏生於辛巳年

五月初七日寅時卒於辛酉年二月十五日未時

誥贈平南王夫人合墓於文安山

諸饒平南王夫人合葬於安山

正月丙午日寅時葬於西陵二十五年未詳

諸饒平南王夫人合葬於安山

辛三月十一日葬於西陵二十五年未詳

諸饒平南王夫人合葬於安山

對子山

民曆六月十日葬於西陵二十五年未詳

學斷字

恩綸錄

奉

天承運

皇帝制曰父有令德子職務在顯揚臣著賢勞國典必先推

錫用申新命以表前休爾尚學禮乃平南王尚可喜之父

持身有道廸子成名嘉予懋績之臣實爾克家之嗣用褒

義訓爰賁恩榮茲追贈爾為平南王錫之誥命於戲率行

式穀澤流青史之光教孝作忠榮耀紫綸之色永培祚胤

益庇昌隆

制曰國之最重者惟是忠蓋之臣家所由興者以有劬勞之

母特頒恩命用慰子情爾平南王尚可喜母劉氏慈能育

子教可傳家念茲靖共之猷實本恩勤之訓母德既著渥
典宜加茲追贈爾為平南王夫人於戲頒爵用以榮親褒
忠因之教孝錫隆恩於不匱表嘉譽於來茲欽服寵綸用
光泉壤

制曰撫育同勞母誼不殊于始繼休榮均被君恩罔間于後
先典既酬勲禮宜並貴爾平南王尚可喜繼母王氏嗣修
閩範式穀後人撫異產為已出罔間恩勤承國典之寵光
無慚似續茲追贈爾為平南王夫人於戲念茲良臣報爾
培成之德嘉茲令子褒及勤教之功休命欽承松楸永賁

順治八年八月二十一日
制 誥 寶

房四世四

可喜 初封智順王
改封平南王
加封平南親
王薨謚敬

胡氏 誥封平南王夫人
劉氏 誥封智順王夫人

李氏 誥封一品夫人

李氏 誥封一品夫人

邢氏 誥封一品夫人

舒氏 冊封平南王妃

楊氏 誥封一品夫人

鄭氏 馬氏 戈氏 鄭氏
李氏 彭氏 曾氏 李氏

龍氏 何氏 鄒氏 王氏
馬氏 林氏 張氏 李氏
丘氏

之忠 誥贈通議大夫出繼大房

之信 襲封平南親王

之孝 宣義將軍內大臣

之廉 左都督

之節 副都統

之盛 副都統

之典 副都統

之隆 內大臣和碩額駙

之輔 故無嗣

之佐 御前散秩大臣

之廣 御前散秩大臣

之瑜 副都統

之璜 副都統

之琬 副都統

之瑛 都統出繼五房

之琬 副都統

之琰 副都統

之璋 副都統

之瓚 候選同知

之琳 誥贈奉直大夫

之瑤 溫州府同知出繼三房

之琨

之瑄

之瑁 泉州府參將出繼三房

之瑗

之璨 官驍騎校

之琦

之珣

之瑣

之瑾

之珩

之珮

之珮 官佐領

大姐 嫁阿里香

二姐 嫁總兵時應運

三姐 嫁廉州總兵許弘仁

四姐 嫁阿達哈哈番許弘義

五姐 嫁兩廣總督李棲鳳男高州府知府李之英

六姐 嫁遊擊湯允桂

七姐 嫁惠州副將盧光明

八姐 嫁光祿寺少卿金光男舉人金以桐

九姐 嫁副將田雲龍男阿達哈哈番田生玉

十姐 嫁續順公沈永祚

十一姐 嫁一等護衛孫明義

十二姐 嫁總兵吳進功男吳秉衡

十三姐 嫁巡撫張德第男戶部郎中傳統阿

十四姐 嫁總兵郭登第男郭寶

十五姐 嫁一等護衛程官男程國禎

十六姐 嫁遊擊劉自勝男劉祥麟

十七姐 嫁南雄知府孔承周男孔澤存

十八姐 嫁佐領劉廷秀男劉秉全

十九姐 嫁總兵張偉男張法說

二十姐 幼故

二十一姐 嫁總兵馬應龍男馬弘桂

二十二姐 嫁叅領郭有才男郭之平

二十三姐 嫁遊擊郭應恒男郭世金

二十四姐 嫁廣州府同知王化男國學王大俊

二十五姐 嫁一等護衛劉祥男劉永先

二十六姐 嫁副將盛登科男盛

二十七姐 嫁佐領張士特男張永祉

二十八姐 幼故

二十九姐 嫁副都統張起先男張廷彪

三十姐 嫁副將聞天壽男聞自盛

三十一姐 嫁山海關城守朱 男朱天俊

三十二姐 嫁正黃旗閔士廉

主諱可喜字元吉號震陽 贈王夫人劉氏所出生於甲辰

年八月初一日巳時初

封智順王改

封平南王授

金冊金印

命取廣東平復印

命鎮之建立奇勲屢加俸祿康熙十四年晉

封平南親王食祿萬兩加添

金冊將金印改授

金寶疊蒙

恩賜俱載實蹟薨於丙辰年十月二十九日申時享壽七十有

聖恩差國子監祭酒宜昌阿禮部郎中范承勳主事黃毛筆帖
金式馬爾賽赴粵

御祭二壇謚曰敬辛酉年扶櫬到天津又蒙

御祭二壇奠酒者四

御葬銀八千兩葬於奉天海城縣東南十里文安山乙山辛向
溫綸疊疊自古帝王褒功行賞未有如我

皇上恩遇王臣存歿兼優若斯之盛也初娶李氏生於丙午年
二月初四日巳時卒於壬申年十月二十九日丑時葬于
海城縣東南丁家峪乙山辛向續娶李氏生於巳酉年五
月十八日丑時生男娶邢氏生於戊申年正月初二日巳

時因旅順之變李氏邢氏俱於癸酉年七月初七日卯時
同赴海盡節續娶劉氏

誥封智順王夫人生於丙午年六月十五日卯時卒於戊寅年
五月十四日子時葬於丁家峪乙山辛向續娶舒氏

誥封平南王妃生於壬子年三月十三日寅時薨於丙寅年八
月二十二日戌時合葬於文安山乙山辛向生男女娶胡
氏

誥封平南王夫人生於乙丑年六月十三日午時卒於乙酉年

十二月十六日戌時合葬於文安山乙山辛向生男後蒙

聖恩遣盛京禮部郎中至海城縣

賜御祭一壇其文曰

維康熙四十五年歲次丙戌三月朔甲戌

諭祭於平南王尚可喜夫人胡爾哈氏之靈曰國恩至渥殊榮曾逮於閨中婦道有終卹典更加於身後爾平南王尚可喜夫人胡爾哈氏柔嘉維則淑慎爾儀中饋是宜克佐屏藩之職芳規云邈長留珈笄之馨於戲四德聿脩翟茀采章靡愧重泉永闕祭筵芬苾宜陳靈爽有知歆承無斁娶楊氏生於癸丑年十月二十六日午時

誥封一品夫人卒於丙寅年六月十一日辰時葬海城縣水泉山壬山丙向生男娶李氏生於庚午年二月十三日子時誥贈一品夫人卒於辛酉年九月初八日午時葬於奉天海城縣梨樹溝艮山坤向生男

恩綸緣

奉

天承運

皇帝制曰恩必厚於所生劬勞罔極仁莫弘於從嫡慶賞惟均特沛朝章用嘉母道爾和碩額駙內大臣尙之隆之生母楊氏慈能育子教可傳家丹穴凝祥毓九苞之威鳳渥注呈瑞產千里之良駒令典幸逢殊恩宜被茲以覃恩封爾爲一品夫人於戲母因子貴覩采翟之紛披愛以勞成荷丹綸之炳耀膺茲異數愈著芳聲

制誥

康熙二十三年九月二十四日

御之寶

爾爲一品夫人

世呈徽徽

世賜

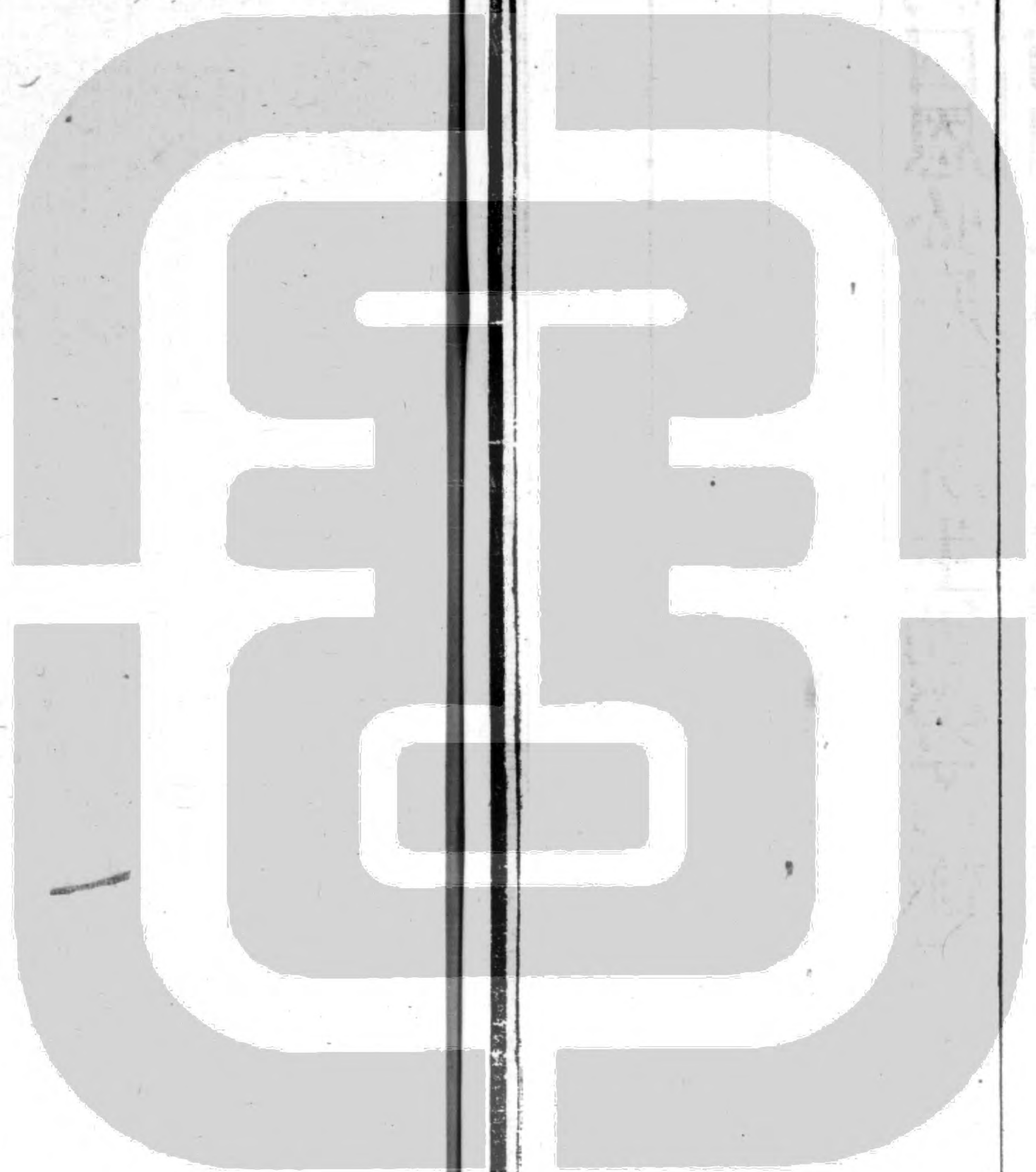
世祿

皇帝

天承

率

恩



程